F O O T B A L L

România a învins Bulgaria cu 4-1 (1-1)

(Continuare din pagina 3-a)

S'a marcat totuşi puţin. Mai puţin decât era normal să se marcheze. O cauză este Savoff, excelentul portar al Bulgariei, care a scos câteva mingi imposibile. (In ultimul minut a avut chiar o intervenţie genială, Bodola, după un dribbling strălucit, a ajuns singur în faţa porţei şi a tras frumos, dar Savoff, a schimbat direcţia balonului cu o săritură extraordinară). Altă cauză este faptul că matchul s'a jucat pe teren moale când balonul era mai greu controlabil şi când trebuie să se alcătuască echipele cu respectarea unei cerinţe esenţiale, din jucători cu însuşiri technice.

COTORMANI NU TREBUIA SA JOACE

Ne surprinde că priceputii membri ai comisiei de selecţie au desconsiderat acest lucru când au văzut starea terenului. Departe de noi gândul de a aduce vreun reproş acestei comisiuni, care înfruntând criticile (adesea insultele) a găsit totuşi tăria de a-şi menţine convingerile şi de a nu schimba o echipă, care a reuşit trei rezultate excelente in interval de două săptămâni. Dar o greşală a făcut eri, o greşală pe care probabil o va recunoaşte. Dacă introducerea lui Cotormani pentru matchul cu Bulgaria era neapărat necesară, menţinerea lui în momentul când terenul era desfundat constituia o eroare care putea avea repercusiuni proaste. E adevărat că «Fakirul» s'a dovedit în formă bună şi că a făcut multe lucruri frumoase. Dar n'a dat nici de departe randamentul lui normal. Cotormani, greoiu, încet şi cu predilecţie de a juca mingile direct, este totdeauna handicapat de terenul umed. Cel puţin experienţa atâtor matchuri în care Cotormani n'a corespuns din cauza terenului desfundat, obliga pe selecţioneuri să-l prefere pe Eissenbeisser. Dar... «tout est bien qui finit bien» — şi ca atare, va trebui să felicităm comisia de selecţie. In definitiv, introducerea lui Cotormani s'a făcut atunci când nu se putea prevede ploaia de Duminecă şi când această remaniere era cea mai indicată.

ROMANIA A JUCAT MAI BINE CA IN CELELALTE PARTIDE

Incolo, echipa a jucat mai bine — mult mai bine — decât în matchul cu Grecia. Cauza trebue căutată în faptul că de astădată halfii de margine — chiar şi Cossini — au corespuns misiunii lor. Şi apoi, fiindcă a existat acel echilibru între compartimente la care era fatal să se ajungă prin menţinerea aceleaşi echipe în trei matchuri consecutive.

Tactica echipei române

Echipa a uzat de o tactică foarte bună. Dela început a jucat înainte, adică a căutat să se planteze în terenul advers cu scopul de a atrage din faţa buturilor româneşti pe bulgari. Sarcina de a realiza această manevră a revenit fundaşilor. In deosebi Albu a aplicat-o cu mult ortodoxism.

Era mereu aproape de linia de centru şi făcea operă de half, adică încerca să şarjeze înaintarea adversă imediat după degajarea portarului sau fundaşilor adverşi. Sau se silia să surprindă passele moi către înaintare ale halfilor bulgari. Tactica nu i-a reuşit totdeauna în prima repriză, când înaintaşii bulgari şi în special aripa Angheloff—Iordanoff era în plenitudinea forţelor ei şi acţiona cu energie. Din această cauză s'a produs egalarea. Albu a fost depăşit de Angheloff care a lansat pe Iordanoff, aflat nesupraveghiat.

După pauză însă, când bulgarii erau epuizaţi, Albu a venit mereu la centru şi a împins jocul în careul bulgar. Pe aripa cealaltă sarcina aceasta a revenit lui Cossini, care a reuşit — cam târziu — să se pună pe picioare şi să facă o partidă ca lumea.

Din păcate, înaintarea n'a funcţionat ca în celelalte două partide. A jucat inegal. Faze clare de football clasic şi apoi incursiuni bălăcite în passe încurcate şi imprecise. E adevărat că mecanismul ei a fost puţin stricat de imposibilitatea unui control sigur al balonului.

Şi-a făcut însă şi de astă dată datoria, chiar dacă în unele momente nu a corespuns. Aceasta nu se datoreşte însă lipsei ei de omogenitate — căci omogenă a fost când şi cum a vrut — cât unei greşeli tactice, explicabilă şi ea. Interii au venit prea ades înapoi, au practicat prea mult şi inutil jocul în W. de teamă ca apărarea să nu se lase surprinsă. Deaceia, multe incursiuni se rezumau la frumoase deschideri ale lui Ciolac şi la centrări bune, dar cu adresă vagă, a extremelor.

Dar acesta nu este un păcat. Jucătorii noştri nu-şi puteau da seama decât târziu că bulgarii sunt surcia saţi, că numai sunt capabili de reacţiune, pentru a risca un joc cu cinci înaintaşi pe aceiaşi linie, joc care ar fi adus desigur mai multe goaluri, dar ar fişubrezit poate rezistenţa liniilor defensive.

Dealtfel, toate cele trei matchuri ale echipei naţionale au fost câştigate cu acelaş sistem al liniei de atac, E un sistem caracteristic înaintării Ripensiei, atunci când joacă cu Ciolac la centru.

Leneş, potolit, Ciolac are două mari calităţi cari fac din el un centru înaintaş bun: se plasează totdeauna între fundaşii adverşi de aşa manieră că nu poate fi acoperit şi găseşte loc pentru passa cea mai bună. Dacă aţi urmărit passele lui Ciolac — cele reuşite, căci de multe ori intenţiile lui nu se împlinesc — ele sunt aproape perpendiculare pe linia porţii şi coechipierul lui poate trage din plină viteză. Astfel de passe dă Schwartz lui Dobai şi tot aşa serveşte Beke pe Bodola.

Cum au jucat românii

Echipa României a făcut eri cel mai bun match din cadrul Balcaniadei, deşi a întâlnit un adversar periculos. Nu atât pentru că e de valoare ridicată, cât pentrucă practică un football agresiv şi energic şi se bazează pe o condiţie fizică excepţională. (Şi aci e locul să servim un răspuns tuturor acelora cari au cerut pentru Bulgaria o echipă de oameni mai puţin technici, dar mai puternici: In football nu se aplică teoria «cuiu pe cuiu se scoate». In football, unei echipe mai technice decât tine îi opui un unsprezece violent şi puternic şi, vice-versa, unei echipe energice, atletice, îi opui un team mai technic).

Jucătorii noştri s'au comportat, aproape toţi, mai bine ca în matchurile anterioare.

PAVLOVICI, cu plasamentul lui excelent, a putut reţine fără dificultate toate shoturile ce i s'au tras. Cât priveşte goalul ce a primit, el trebuia să intre din primul shot al lui Angheloff. Cu atât mai frumos pentru portarul nostru că a putut respinge odată şi a dat posibilitate fundaşilor să degajeze terenul.

BURGER a fost unul din cei mai buni jucători români. A jucat sobru, nu s'a aventurat şi în toate intervenţiile sale a avut succesul dorit.

Foarte bun şi ALBU, căruia i s'ar putea imputa goalul primit de echipa României. I se va scuza însă când se cunoaşte amănuntul că a stat prea înainte pentrucă doar astfel bulgarii au fost impuşi la un efort mai mare şi au fost siliţi să se epuizeze.

Vintilă Cossini, a jucat eri incomparabil mai bine ca în matchurile precedente. Am putut spune chiar că a fost cel mai bun half român, dacă am ignora faptul că Szanislo a fost parcă mai bun în serviciu.

In ce priveşte pe Cotormani, a început frumos, dar a căzut pe măsură ce se afunda în terenul moale din mijlocul terenului.

In înaintare, cel mai bun jucător a fost — incontestabil — Schwartz, care a făcut ce a dorit cu mingea. Speculând fiecare pas greşit al adversarului, a driblat când şi cum a vrut şi a dat passe admirabile.

Cele două goaluri pe cari le-a înscris sunt opera lui personală. Bodola, muncitor ca întotdeauna a fost puţin jenat de starea terenului, ceeace e foarte firesc pentru jocul lui iute, cu dribling lung. A fost însă şi de astădată unul din factorii esenţiali ai victoriei. A avut, dealtfel, mult ghinion.

Aripile, Beke şi Bobai, au dat deplină satisfacţie. Am lăsat special la urmă pe Ciolac, căci a fost jucătorul român cel mai criticat, în toate matchurile. Convingerea noastră a fost şi rămâne aceia că mulţumită lui Ciolac înaintarea României a putut da randamentul pe care l-a dat, în toate cele trei jocuri pe cari le-a susţinut. Altruist în toate acţiunile sale, nu a făcut lucruri sesizabile pentru galerie, dar a a[...]t partea sa de contribuţie la aproape toate cele 12 goaluri înscrise de România în aceste două săptămâni.

ŞI BULGARII...

Echipa Bulgariei s'a prezentat eri cu o formaţie remaniată. Remaniată în bine — trebue să precizăm, căci SAVOFF, portarul pe care ni l-a prezentat eri, este unul din cei mai buni portari pe cari i-am întâlnit. Am constatat-o aceasta anul trecut şi am confirmat părerea noastră eri.

In linia de fundaşi, IANAKIEFF a fost desigur cel mai bun, cu atât mai bun cu cât nu a jucat omul, ca în matchul cu Grecia, ci balonul. COVACEFF, care este un half bun, este un back mai slab. Linia intermediară a avut două elemente de valoare în cei doi halfi mărginaşi, dar n'a avut centru half. Rezervele pe cari le făceam Joi asupra lui RAFAILOFF, s'au dovedit abia eri perfect întemeiate.

Din înaintare, vedeta a fost şi de astădată — şi va fi totdeauna, căci este superior cu o clasă celorlalţi camarazi — ANGHELOFF. Ne-au plăcut deasemeni Iordanoff şi Panceff, cele două aripi. Lozanoff, jucător lipsit de orice subtilitate, a fost redus la neputinţă de starea terenului. A fost ridicol în fiecare acţiune. Peşeff a jucat corect, dar nu s'a văzut.

ARBITRAJUL

D. dr. Bauwens a arbitrat, într'adevăr cu grijă de obiectivitate. Dar a avut scăpări. Foarte obosit de efortul de a alerga pe noroi, a sfârşit prin a urmări jocul din mijlocul terenului. Şi s'a lăsat indus în eroare de arbitrul de ţinte bulgar. Surudjieff, care a semnalat offside la goalul al cincilea marcat admirabil de Beke, care a venit DIN URMA (deci nu putea fi vorba de offside) şi a reluat cu un shot minunat o passă splendidă a lui Dobai.

Incolo d. Bauwens a corespuns faimei sale. A corespuns mai ales prin respectul pe care i l-a păsrat publicul. Ceeace ne obligă să aducem elogii federaţiei pentru iniţiativa de a apela la arbitri atât de buni, chiar dacă sacrificiul material a fost mai mare.

Ion Vornic

Cum au decurs ostilitățile

Deşi publicul a venit pe stadion cu intenţii mai pacifice decât acum trei zile, totuşi, pentru o împiedica orice eventualitate de... atmosferă, echipele îşi fac o apariţie comună pe câmpul de joc. Comună şi pitorească: un român, un bulgar, un român, un bulgar...

Publicul e amuzat de stratagema oficialităţii şi isbucneşte în aplauze. De voe, de nevoe, salutul mulţimii se îndreaptă frăţeste spre cele două echipe.

Preliminariile se petrec deci sub auspicii demne de Liga Naţiunilor.

Apoi, după tradiţionalele întârzieri cu fotografierea jucătorilor, a oficialilor şi a chibiţilor, cu schimbul de steaguri şi cu reciproce şi... sincere urări de isbândă, românii aleg terenul şi bulgarii beneficiază de lovitura inaugurală.

BRR!

Lozanof trece balonul lui Angheloff, acesta îl împinge înapoi la Rafailoff şi passa lungă a halfului centru bulgar stârneşte o primă porţie de panică în liniile noastre.

Kotormany e însă la loc şi degajează cu desinvoltură, stârnind ilaritate şi deslănţuind furtună de aplauze.

Mingea expediată de Kotormany aterisează cu bine la picioarele lui Bodola şi iată-ne în plină cursă spre poarta supraveghiată de vigilentul Savoff. După un dribling scurt, Bodola trimite mingea lui Beke şi demarajul acestuia din urmă se soldează cu o centrare convenabilă pe care Schwartz o interceptează cu abilitate. Din păcate, shootul a trecut de puţin pe lângă poartă şi speakerul bulgar şi-a regăsit graiul.

O nouă şarjă viguroasă a quintetului nostru, explodează în apropierea porţii lui Savoff. Bodola trage, mingea se loveşte de Covaceff, ajunge apoi la Beke şi extremul nostru dreapta descinde cu ea în out.

ROMANII ATACA

Dominăm. Ne aflăm în al cincilea minut de joc şi băeţii noştri şi-au luat reşedinţa în jumătatea de câmp a bulgarilor, de unde nu pot fi evacuaţi cu toată replica îndârjită a trioului Ianakieff-Covaceff Savoff.

Rând pe rând, Dobay, Schwartz, Ciolac şi Bodola, trag cu nădejde, dar Savoff nu vrea să lase nimic. Mai cu concursul norocului, mai cu merite personale, pe care publicul le subliniază cu ciudă, dar şi cu onestă sportivitate, portarul bulgar păzeşte cu străşnicie graniţele porţii.

Reacţiunea bulgară e ştearsă. Se străduește Angheloff să-şi facă loc prin zidul apărării noastre, dar nu e chip. Szanislo, şi în ultimă instanţă Albu, îi zădărnicesc intenţiile.

In minutul 8, Rafaillof faultează pe Bodola. Kotormany execută penalizarea şi Dobay prinde balonul. E încolţit însă de Kaminsky şi Covaceff şi nu reuşeşte să treacă mingea lui Schwartz.

Nu e nimic. Echipa noastră joacă frumos şi publicul aplaudă cu poftă, aşteaptă desnodământul unei superiorităţi de mai bine de 8 minute.

Goal!!

O cursă a lui Bodola e rezolvată dificil de Covaceff. Fundaşul bulgar acordă corner.

Bate Beke.

Mingea poposeşte în picioarele lui Ciolac, se produce învălmăşeală. Ianakieff degajează scurt, Kotormany trimite din nou balonul în raza goalului lui Savoff, dar situaţia nu poate fi exploatată de Ciolac. Ripensistul, jenat de Gabrovsky, trage anemic şi Savoff culege balonul cu uşurinţă.

Câteva clipe asistăm la ofensiva înaintării bulgare. Mingea trece dela Pancef la Peşeff, e împinsă de acesta la Lozanoff şi se înapoiază la Panceff. Intervine însă Burger, care trage puternic spre stânga. Mingea se îndreaptă spre Dobay, care nu-i mai dă timp să cadă pe pământ, ci o centrează cu brio printr'o lovitură de cap.

Schwartz e acolo.

L-a driblat pe Kamisky şi a pătruns hotărât spre goalul lui Savoff. Shotul nu întârzie nici el. Un shoot puternic, pe care portarul bulgar îl prinde, îl lasă apoi să evadeze dintre mâini şi îl găseşte apoi dincolo de linia fatală a porţii.

Goal!

D. Bauwens arată centrul terenului şi publicul îşi descarcă mulţumirea prin salve de aplauze şi ropote de aclamaţiuni.

E minutul 10.

Incă cinci minute, de aci încolo, românii domină cu autoritate şi scorul e de câteva ori pe cale să-şi schimbe aspectul. O deschidere pe dreapta, e luată de Beke şi dusă până în vecinătatea liniei de goal, de unde este recepţionată de Bodola. Un shoot sec şi rumoare. Savoff a prins....

Atacurile noastre, bine susţinut de linia de mijlocaşi, periclitează continuu poarta bulgarilor. Se joacă un football de bună calitate şi tabăra română arborează priviri încărcate de orgoliu şi de satisfacţiuni.

PERICOLUL BULGAR

Incet, încet însă, văzând că Savoff este decis să stabilească nävala shooturilor lui Schwartz şi Bodola, bulgarii se reculeg şi depăşesc linia de centru.

Iordanoff demarează dealungul tuşei şi pasează balonul lui Angheloff, Szanislo e promt la atac, însă excelentul inter-dreapta al Bulgariei îl dribleazā şi trimite mingea pe stânga, nude Panceff a scăpat de sub supravegherea lui Vintilă.

Centrarea bulgarului îşi consumă un itinerariu emoţionant prin faţa porţii lui Pavlovici şi ajunge la Angheloff.

Linişte de mormânt.

Pavlovici a prins însă balonul şi uralele au năvălit în arenă, luminoase şi reconfortante.

Limba ceasului divulgă al 18-lea minut de joc.

Domină bulgarii...

Noroc însă că «Fakirul» se comportă bine în minutele care urmează, de insistentă ofensivă bulgară.

O acţiune Panceff, Peşeff e lămurită de Burger.

Egalarea

In minutul 35, balonul servit de Kaminsky, este luat de Iordanoff şi condus cu îndemânare în terenul nostru.

Centrarea bulgarului e oprită de Vintilă, care, însă, nu reuşeşte să degajeze. Angheloff, rapid îi suflă balonul şi îl trimite fulgerător în poarta noastră.

Pavlovici respinge.

Mingea se duce din nou la Angheloff. Lozanoff e şi el acolo, Albu, în schimb, nu se vede pe nicăeri şi Angheloff invadează plasa lui Pavlovici, cu minge cu tot, cu Lozanoff, cu Peşeff şi cu cine nu mai ştim din linia de atac a bulgarilor.

Publicul e amărât dar consimte să distribue câteva aplauze.

Ultimele zece minute din repriza I-a, sunt mai puţin animate. Jucătorii se resimt de plusul de energie cheltuit din cauza terenului noroios şi sunt cu ochii pe... ceas.

Pauză, însfârşit, după o acţiune Ciolac-Bodola-Beke, zădărnicită de Baiguşeff.

Al doilea mi-temps

La reîncepere, românii pornesc cu convingere spre poarta oaspeţilor. Angheloff foultează însă pe Schwartz.

Albu degajează şi balonul ajunge la Bodola, care îl trece lui Beke.

Shoot slab, lângă goal.

In minutul 2, acelaş Beke centrează frumos şi Ciolac trage puternic în braţele lui Savoff.

Degajarea bulgarului e înapoiată de Burger. Ianakieff opreşte mingea şi o transmite lui Rafailoff.

Szanislo îi fură însă balonul şi il trimite lui Schwartz, care se pregăteşte să-l treacă lui Ciolac, dar e atacat nereglementar de Rafailowsky.

Bate Kotormany.

In faţa porţii lui Savoff se produce o învălmăşeală indescriptibilă.

Câteva momente, mingea se plimbă buimacă printre picioarele a 10 jucători şi nu vrea deloc să se hotărească într'un fel sau într'altul.

Ultimul cuvânt îl are Bodola. Orădeanul alunecă însă şi ratează.

ROMANIA ! ROMANIA ...

Alte câteva faze palpitante la poarta bulgarilor, nu ne aduc decât emoţie. Bucurie deloc.

Dominăm însă categoric. Inaintarea noastră e în şasesprezecele advers, halfia e şi ea în apropiere iar Albu şi Burger şi-au stabilit domiciliul pe linia de centru. Singur Pavlovici nu participă la acest veritabil asediu al porţii lui Savoff.

Schwartz marchează din nou

Minutul 10.

Până aci, ar mai fi de amintit un admirabil atac pe tripletă, bineînţeles din partea noastră, un shoot tare al lui Bodola, un demaraj impetuos al lui Dobay şi o acţiune superbă Schwartz-Dobay, încheiată printr'un corner nefructificat.

E al treilea corner în favoarea României. Bulgarii n'au avut nici unul până acum şi de aci încolo, nici vorbă nu mai poate fi de un astfel de episod.

Dominăm net, ce naiba.

In minutul zece, după un alt corner bătut de Beke şi scăpat de Ciolac, Schwartz primeşte mingea expediată de Beke şi perforează poarta lui Savoff.

A fost un shoot imparabil şi tras cu extraordinară adresă în colţul opus lui Savoff.

BULGARII JOACA BRUTAL

Goalul lui Schwartz, dacă stârneşte entuziasm în rândurile noastre, are darul, în schimb, să enerveze pe bulgari, care încep să joace brutal. Comportarea lor, aci, în faţa unui public străin, e deadreptul uimitoare.

Bodola e faultat grosolan în apropierea careului. Cotormani trage, însă Schwartz aşteaptă.. .plocunul în poziţie de offside. In orice caz shootul lui a mers afară.

In minutul 17, după un atac al bulgarilor pe care d. Bauvens îl strică fluerând un fault care a contrazis legea avantajului, Covaceff, în duel cu Bodola, acordă corner.

Bate Beke, excelent, dar Kotormany reia cu capul peste bară.

Pe teren nu există decât băeţii noştri...

Incă un goal...

Nici nu s'a terminat bine o fază în care Ciolac a pierdut o minge admirabilă primită dela Bodola şi iată-i din nou în acţiune pe Bodola şi pe Ciolac.

Şi — păzea — shoot!

Mingea, plecată ca din tun, a lovit bara transversală pe dinăuntru, a sărit în pământ după linia de goal şi s'a înapoiat speriată în teren.

Fusese însă goal. Şi d. Bauvens, atent, l-a fluerat.

Imediat, o fază frumoasă creată de Dobay, eşuează din cauza unui offside al lui Ciolac.

Din nou bulgarii joacă brutal. E faultat până şi Albu.

4-1...

Replica noastră e însă mai dureroasă. După un schimb de o rară frumuseţe între Schwartz, Ciolac şi Bodola, orădeanul trimite balonul lui Beke, care centrează tare până la Dobay.

Goal.

Bulgarii sunt demoralizaţi şi nu parvin să închege nici o acţiune serioasă. Odată, Angheloff, se furişează frumos, dar luase startul din offside.

Jocul e mereu la poarta lui Savoff.

In minutul 36, Schwartz trage «la hoţie» pe jos, dar mingea ocoleşte poarta. Bodola nu e nici el mai norocos. Şi ce i-ar pofti inima după un goal!

DECE NU 5-1?

Iată, apoi, în minutul 38 cel mai frumos goal al matchului. Vintilă deschide, Beke ţâşneşte pe tuşe, se apropie de poartă şi din plină viteză shotează irezistibil.

5—1! Nu? Nu, căci dă Bauwens a văzut offside.

Păcat. Nu fusese nimic. Şi ni s'a răpit frumuseţe de goal.

In ultimul minut al jocului se produce o fază superbă. Bodola, care ţine morţiş să marcheze şi el, porneşte în trombă depe linia de centru, păcăleşte pe Rafailloff, scapă de Baicuşeff, îl înşeală pe Covaceff şi iată-l, învingător şi singur singurel, spre poarta lui Savoff.

Zeii nu-i sunt însă acasă. Savoff îi ghiceşte shootul şi îl respinge printr'un reflex minunat.

Bietul Bodola!

Echipele au prezentat următoarele efective:

ROMANIA: Pavlovici, Burger, Albu, Vintilă Cossini, Kotormaniy, Izanislo, Beke, Bodola, Ciolac, Schwartz, Dobay.

BULGARIA: Savoff, Covaceff, Ianacieff, Kaminski, Rafailloff, Baicuşeff, Iordanoff, Anhheloff, Lozanoff, Peşef, Pancef.

Jack Beraru

Matchul România-Bulgaria în cifre

România a beneficiat de:

	Scorul	Cornere	Penalty	OUT-URI In total	OUT-URI Pe teren Propriu	OUT-URI Pe teren Advers	LOVITURI LIBERE In total	LOVITURI LIBERE Pe teren Propriu	LOVITURI LIBERE Pe teren Advers	Shoturi la poartă	Outuri de poartă
Situaţia la finele jocului	4-1	7	0	33	9	24	21	13	8	28	14
La pauză	1-1	2	0	19	6	13	8	5	3	9	10

Bulgaria a beneficiat de:

	Scorul	Cornere	Penalty	OUT-URI In total	OUT-URI Pe teren Propriu	OUT-URI Pe teren Advers	LOVITURI LIBERE In total	LOVITURI LIBERE Pe teren Propriu	LOVITURI LIBERE Pe teren Advers	Shoturi la poartă	Outuri de poartă
Situaţia la finele jocului	1-4	0	0	16	5	11	18	10	8	18	24
La pauză	1-1	0	0	9	3	6	9	4	5	12	13

Clasamentul Cupei Balcanice

România	2	2	0	0	9:3	4
Bulgaria	2	1	0	1	6:8	2
Grecia	2	0	0	2	6:10	0

(Continuare în pag. 5-a)